

EXPRESS

Die Woche

Ausgabe Kölner Norden / Nippes / Weidenpesch
14./15. Juni 2024 | 24. Woche | 3. Jahrgang

So erreichen Sie uns



Zustellung:
Zur Online-Reklamation den QR-Code scannen oder direkt zu:
www.bit.ly/edw-zustellung
oder per Mail an:
reklamation@rdw-koeln.de

Zustellung und private (Klein-)Anzeigen:
(0 22 32) 94 52 00
privat@express-die-woche.de

Gewerbliche Anzeigen:
gewerblich@express-die-woche.de

Die Redaktion:
EXPRESS - Die Woche
Amsterdamer Str. 192
50735 Köln / redaktion@express-die-woche.de

ANZEIGE

SCHLAUE KÖPFE AUFGEPAST: DIE JUBILÄUMSPREISE RUFEN!



Kinderleicht sparen: bis zu **20% RABATT** auf **MARKISEN/-TÜCHER**

* gilt für ausgewählte Markisen-Modelle und -Tücher

WIR FEIERN **75 JAHRE** KONTINUITÄT SOLIDITÄT ERFAHRUNG

Aktion verlängert bis **31.07.2024**

75 JAHRE FRANZ AACHEN
ZELTE UND PLANEN GMBH
Röhfeldstr. 27 · 53227 Bonn-Beuel · www.franz-aachen.com

Infos & Termin unter: **0228 - 46 69 89**

MARKISEN + MARKISENTÜCHER + WINTERGARTENBESCHÜTTUNGEN + GLASDÄCHER + TEXTILE KONFEKTION

ANZEIGE

JOHANNITER

Sicherheit auf Knopfdruck.

Der Johanniter-Hausnotruf.



Jetzt bestellen und wir schenken Ihnen die Anschlussgebühr!

Aktionscode: **HNR**

☎ **0800 88 11 220** (gebührenfrei)
hausnotruf.koeln@johanniter.de
www.johanniter.de/koeln

Aus Liebe zum Leben

Nacht der Technik lockt in über 70 Betriebe

Köln. Technik sehen, verstehen, erleben: Die 9. Nacht der Technik Köln kehrt am 21. Juni 2024 zurück. VDI und VDE machen der ganzen Region das Angebot, sich von 18 bis 24 Uhr dem Technikfieber hinzugeben. Mit dabei: zahlreiche Unternehmen aus allen Branchen, Hochschulen, öffentliche Versorger, Forschungs- und Prüf-institutionen.

An fast 70 Standorten führt die Nacht der Technik hinter die Kulissen technischer Anwendungen. Das Programm geht dabei weit über die Stadtgrenzen hinaus. Zahlreiche Institutionen locken auch zu Besuchen in Leverkusen, Dormagen, Hürth und im Cluster Bergisch Gladbach. „Wir können mit der Nacht der Technik einem großen Publikum interessante und spannende Einblicke in Unternehmen und Organisationen ermöglichen“, zeigt sich Horst Behr, Vorsitzender des Kölner Bezirksvereins des Verein Deutscher Ingenieure zufrieden.



Die Besucher können sich auf einen Abend voller spannender Führungen durch die Produktion von Industriebetrieben wie Atlas Copco oder der Deutschen Infineum freuen. Auch der BioCampus Cologne öffnet seine Türen und zeigt neuesten Highlights aus der Biotechnologie, Medizintechnik und Life Sciences. Bei der RheinCargo und der HGK sind die Besucher am Rhein live beim Verladen von tonnenschweren Containern dabei.

Mehr als fünfzig teilnehmenden Stationen und Orte im ganzen Kölner Stadtgebiet verbinden VDI und VDE über Drehkreuze, von denen aus die Betriebe direkt mit Shuttlefahrzeugen angefahren werden. Wo diese sich befinden und was die Nacht der Technik im Detail zu bieten hat: www.nacht-der-technik.de

Endlich EM! Sonderseite im Innenteil mit allem, was Kölner wissen müssen

Jetzt geht's los!



HUBLOT Official Watch

0 TAGE BIS ZUR EURO 03:33:50

UEFA EURO 2024™

COLOGNE HOST CITY

Zugegeben: Hier war Photoshop am Werk. Das Foto zeigt den EM-Countdown im Stadion, wie er vor 100 Tagen dort zu sehen war. Wir haben den Countdown auf „0“ gesetzt – und auch das Stadion hat sich schon längst EM-fein gemacht. Original-Foto: Martina Goyert

Filmstiftung NRW verlässt Düsseldorf und zieht an den Dom

Umzug in die Medienhauptstadt

Köln. Das ist ein klares Bekenntnis zur Medienhauptstadt Köln! Die Film- und Medienstiftung NRW zieht von der Landeshauptstadt aus rheinaufwärts an den Dom.

Und das buchstäblich, denn die Förderinstitution werde in den nächsten Monaten ein unmittelbar am Hauptbahnhof gelegenes Gebäude beziehen, teilten der nordrhein-westfälische Medienminister Nathanael Liminski (CDU) und Oberbürgermeisterin Henriette Reker (parteilos) kürzlich in Köln mit. „Düsseldorf ist unsere Landeshauptstadt, aber Köln ist unsere Medienhaupt-

stadt“, sagte Liminski. „Die Stiftung kommt zur Branche.“

In Köln sind unter anderem große TV-Sender wie WDR und RTL sowie zahlreiche Produktionsfirmen und Kreativbüros ansässig. Auch die DuMont Mediengruppe (EXPRESS und Kölner Stadtanzeiger) hat hier ihren Sitz. Und: „Jede dritte Fernseh-Minute kommt aus Köln“, sagte Reker. Die Stadt habe sich seit Jahren um die Ansiedlung der Stiftung bemüht. Als eine der größten Förderinstitutionen für Film und Medien in Europa sei sie auch ein Magnet für internationale Medienschaffende,

die deswegen nun künftig nach Köln kommen würden.

Die Stadt werde sich in den nächsten drei Jahren mit jährlich 80.000 Euro an den Mietkosten beteiligen. Die 1991 gegründete Film- und Medienstiftung NRW fördert mit einem Volumen von jährlich rund 35 Millionen Euro Projekte aus Bereichen wie Film, Serien, Gaming und Hörspiel. Gesellschafter sind das Land NRW sowie der WDR, das ZDF und RTL.

Zum Jahresanfang löste Walid Nakschbandi die langjährige Geschäftsführerin Petra Müller ab.



v.l.: Walid Nakschbandi (GF Film- und Medienstiftung), Henriette Reker und Nathanael Liminski (Medienminister NRW). Foto: Stadt Köln

Bohrarbeiten markieren Baubeginn am Wallraf-Richartz

Köln. Nach der Anlieferung des schweren Bohrgeräts Anfang Juni haben inzwischen die Bohrarbeiten auf der Baustelle für den Erweiterungsbau des Wallraf-Richartz-Museums begonnen. Die Bohrgeräte dienen der Erstellung von Betonpfählen, auf denen die Bodenplatte als Fundament des Erweiterungsbaus errichtet wird.

Auf der Baustelle haben sich nach Baubeginn der Beigeordnete der Stadt Köln, Markus Greitemann, der Projektmanager Jürgen-Marc Volm und der Vorsitzende des Stifterrats, Peter Jungen, getroffen, um sich von dem Beginn und dem Fortschritt der Bohrarbeiten überzeugen zu können.

Sie äußerten sich zufrieden darüber, dass dieser wichtige Schritt jetzt getan ist.

Mögliche Probleme könnten sich noch daraus ergeben, dass Bodenuntersuchungen von der Stadt Köln nicht frühzeitig durchgeführt worden sind, nachdem sie seit 2004 Eigentümerin des Grundstücks ist. Die Begründung der Stadtverwaltung hierfür war, dass das Grundstück abwechselnd von der KVB oder von anderen städtischen Einrichtungen belegt worden war.

Daher kann noch keine Vorhersage über eine mögliche Grundsteinlegung getroffen werden. Nach bisheriger Einschätzung wird diese nicht vor Spätherbst 2025 möglich sein.

Wir helfen im Trauerfall



Bestattungen LAUFF
Erd-, Feuer- und Seebestattungen, Überführungen.
Wir erledigen für Sie sämtliche Formalitäten.
Beisetzungen auf allen Friedhöfen.
Tag und Nacht sowie an Sonn- und Feiertagen für Sie erreichbar.
Tel. 79 48 12 Köln-Thenhoven Köln-Heimersdorf

Bestattungshaus *Loehrer*

Donatusstraße 10 50767 Köln-Pesch
www.bestattungen-loehrer.de

Im Trauerfall oder zur Bestattungsvorsorge rufen Sie uns gerne jeder Zeit an.

0221 - 700 960 77

Die Familie entlasten.



Bestattungsvorsorge

Eine starke Gemeinschaft!
In Föhlingen, Heimersdorf, Worringen und Thenhoven. Und darüber hinaus...

Bestattungen SCHWARZ
Föhlingen, Schmiedehofweg 2 Heimersdorf, Völkhofer Weg 103 **0221/ 708 71 38**

DECKER
Worringen, Dörchensweg 21 **0221/ 978 22 02**

LAUFF
Röggendorf/Thenhoven Räumlichkeiten Bestattungen Schwarz **0221/ 79 48 12**

Wir arbeiten zusammen:



seit 1969 **Grabmale Schlich** Lieferung auf alle Friedhöfe

Steinmetz- und Bildhauermeister

Niederlassung Worringen Bruchstraße 50 50769 Köln	Niederlassung Chorweiler Thujaweg 1 50765 Köln	Niederlassung Dormagen Emdener Str. 4 41540 Dormagen
--	---	---

Tel: 0221 - 784490 / 0171 - 2168030

www.grabmale-schlich.com info@grabmale-schlich.com



Tiger-Babys: Kölner Zoo teilt die ersten Fotos

Die beiden sind einfach so süß!



Niehl. Der Start ins Leben ist glücklich! Etwas mehr als neun Wochen sind die beiden Tigerbabys nun alt, die am 19. April 2024 im Kölner Zoo zur Welt gekommen sind. Nun hat der Zoo die beiden Jungtiere erstmals außerhalb der Wurfhöhle gezeigt – und mit den süßen Fotos die Fangemeinde in Verückung

versetzt. „Ihnen geht es gut – sie sind schon ordentlich gewachsen und werden immer aktiver“, schreibt der Zoo zu dem Post auf Facebook. Für die Fans ist dennoch etwas Geduld gefragt: „Es dauert aber noch einige Wochen, bis sie auf der Außenanlage zu sehen sein werden“, heißt es. Mehr Details sind bisher noch

nicht bekannt. Selbst die Geschlechter der beiden Großkatzen sind bisher noch nicht klar. Aus guten Grund: „Sie müssen erst noch größer werden und die Grundimmunisierung mit zwei Impfungen erhalten“, erklärt der Zoo. „Dabei können wir dann auch erst das Geschlecht der beiden bestimmen.“ Foto: Zoo Köln

sofort BARGELD
Wir zahlen Höchstpreise!

GOLD & PELZANKAUF

PELZ, SCHMUCK, GOLDANKAUF

PELZ- U. LEDERJACKEN /-MÄNTELANKAUF!

BARES FÜR WAHRES
DIE EXPERTEN SIND FÜR SIE VOR ORT.

Wir beraten Sie gerne unverbindlich u. kostenlos vor Ort oder bei Ihnen Zuhause!

Telefonisch von 10 bis 18 Uhr erreichbar!

JETZT ANRUFEN & Termin sichern!

Montag 17. Juni	Dienstag 18. Juni	Mittwoch 19. Juni	Donnerstag 20. Juni	Freitag 21. Juni
--------------------	----------------------	----------------------	------------------------	---------------------

TELEFON 02238 461 93 02





Wir zahlen Höchstpreise: bis zu 72 € pro Gramm Feingold

Kostenlos! Beratung und Expertise!

ANRUFEN!

Telefon 02238 461 93 02

Whatsapp **01577 964 74 70**
eMail info@galerie-moebelmay-koeln.de
galerie-moebelmay-koeln-sued.de

ANKAUFAKTION!

02238 461 93 02

Wir bewerten auch bei Ihnen vor Ort!

Machen Sie ihre Pelz-, Lederjacken sowie Ledermäntel zu BARGELD!

LEDERJACKEN-ANKAUF!

JETZT NEU!!

Machen Sie Ihren Pelz sowie Lederjacken/-mantel zu BARGELD!!!

Wildlederjacken



ACHTUNG! ACHTUNG! ACHTUNG!

Pelze sowie Lederjacken/-mäntel in Verbindung mit Gold.

ACHTUNG - ZUM HÖCHSTPREIS! Ankauf von Lederjacken und Ledermäntel aus Glatt- oder Wildleder, auch Lammfellmantel: zum Höchstpreis von bis zu 2.500 €

Nutzen Sie Ihre letzte Chance vor Saisonschluss!

Wir suchen alle Arten von Pelzen!* Die Nachfrage in Ost-Europa ist derzeit sehr hoch! Wir zahlen bis zu 9.000 €

Silber (80 bis 999)



Wir suchen dringend: Zahngold!

Telefon 02238 461 93 02

Wir bewerten auch bei Ihnen vor Ort!

Wir kaufen alle Markenuhren u. zahlen Höchstpreise: Rolex, Patek, Omega, Breitling



Kostenlose Pelzbewertung!

Galerie MAY Wir beraten Sie gerne unverbindlich u. kostenlos vor Ort oder bei Ihnen Zuhause!

Ankauf von Gemälden, Porzellan aller Art, Handtaschen, Skulpturen und Standuhren. Telefon 02238 461 93 02

DIE EXPERTEN SIND FÜR SIE VOR ORT.

Drei Gründe warum Sie zu uns kommen sollten:

1. Langjährige Erfahrung bei Schmuck und Antiquitäten
2. Kostenlos Ihre Schätze direkt vor Ort bewerten lassen
3. Sofortige Barauszahlung fair und marktgerecht

Hauptzentrale Köln 0221 169 102 58 Ashanti Pohl, Inhaberin

Whatsapp 01577 964 74 70 info@galerie-moebelmay-koeln.de

Veranstaltungsort

PLAZA INN Pulheim

ehem. Ascari Hotel

Johannisstr. 13-17

50259 Pulheim

Veranstalter | Hauptzentrale

GALERIE MAY

Goltsteinstr. 71 • 50968 Köln

Mediensatz by FLYERKING.DE

Rares und Wahres



Bargeld SOFORT!

Wir zahlen Höchstpreise!



Tierärztin Millowitsch trifft Kölner Faultier



Mariele Millowitsch hält Jamiro im Arm. Foto: Zoo Köln

Niehl. Mariele Millowitsch zählt nicht nur zu den bekanntesten Größen im deutschen TV, sondern ist auch promovierte Tierärztin. Nun war sie zu Besuch bei einem der Gästeliebhaber im Kölner Zoo: dem im Frühjahr neugeborenen Zweifinger-Faultiermann „Jamiro“. Sie fütterte das Jungtier fachgerecht mit kleinen Obst- und Gemüsestückchen. Die Schauspielerin spendete dem Zoo zudem einen vierstelligen Geldbetrag. „Wir danken Frau Millowitsch sehr für dieses schöne Engagement. Sie ist dem Zoo seit vielen Jahren treu verbunden, was uns sehr freut“, lobte Zoodirektor Theo Pagel sie bei der Übergabe der Patenurkunde. Für Mariele Millowitsch war es ein schöner Termin: „Es ist ein tolles Gefühl, dieses kleine Geschöpf kurz auf dem Arm halten zu können. Ich finde es klasse, was Zoos in Sachen Umweltbildung, Forschung und Artenschutz heute leisten und unterstütze diese Arbeit sehr gern.“

Keine Kaffeefahrt mehr mit Sebus

Chorweiler. Tschö Ludwig Sebus. 55 Jahre lang moderierte der 98-jährige Krätzchensänger die Kaffeefahrt der Ehrengarde mit dem Seniorenzentrum Riehl (SBK). Doch jetzt macht er Schluss, denn die Kraft schwindet ein wenig. Ehrengarde-Präsident Hans-Georg Haumann bedankte sich bei Ludwig Sebus für 55 Jahre tatkräftige Unterstützung. „Du hast so viel für diese Stadt getan, dass man dies kaum in Dankesworten fassen kann. Du bist ein Zeitzeuge unserer Stadt und das nicht nur wegen deiner vielen Lieder. Du bist ein Mensch, den Köln einfach braucht“, betonte Haumann.

Ford-Explorer wird gebaut, aber wie geht es weiter?



Produktion startet und der Boss geht

Ford-Elektroautos vom Typ Explorer werden nun produziert. Foto: Ford Werke GmbH

Weltpremiere bei Ford-Niehl: Ford hat im Cologne Electric Vehicle Center die Serienfertigung des vollelektrischen Ford Explorer aufgenommen. In das erste vollständig auf die Produktion von Elektrofahrzeugen ausgerichtete Ford-Werk in Europa hat der Hersteller zwei Milliarden US-Dollar investiert und den Kölner Standort in eine Fabrik der Zukunft verwandelt. Auf den Start fällt allerdings ein Schatten. Ford-Chef Martin Sander wechselt zu VW.

Niehl. Zuerst die gute Nachricht. Mit dem Ford Explorer rollt im Cologne Electric Vehicle Center nun das erste Volumen-Elektromodell vom Band, das die Vorhut einer neuen Generation von Elektro-Pkw für den europäischen Markt bildet. Darüber hinaus startet noch in diesem Jahr die Produktion eines neuen sportlichen Crossovers als zweites Elektromodell aus Köln.

Der neue Explorer ist zudem das erste vollelektrische Großserien-Pkw-Modell, das Ford in Europa für Europa entwickelt hat. Die moderne Lithium-Ionen-Batterie ermöglicht Reichweiten von über 600 Kilometern zwischen zwei Ladestops. „Es ist einfach nur großartig, wie sich das 1930 von Ford gebaute Kölner Werk in eine hochmoderne Fertigungsstätte für Elektroautos verwandelt hat. Dass wir jetzt mit dem ersten elektrischen Explorer den Auftakt zur Serienfertigung erleben, markiert den Beginn einer neuen Ära für Ford in Europa“, unterstreicht Kieran Cahill, Vice President Manufacturing, Ford in Europe und International Markets Group. Im Cologne Electric Vehicle Center setzt Ford mithilfe Hundert Hochmoderner Roboter unter anderem auf Künstliche Intelligenz (KI), die helfen soll, höchste Fertigungsquali-

tät sicherzustellen. Ein „digitaler Zwilling“ des Werks überwacht und optimiert sämtliche Arbeitsabläufe. So zählen beispielsweise selbstlernende Maschinen zu den besonderen Merkmalen des neuen Electric Vehicle Center. Für maximale Präzision, Effizienz und Qualität bürgen mehr als 600 Roboter, die Aufgaben wie Schweißen, Lackieren und Fixieren übernehmen.

„Nach diesem plötzlichen Wechsel ist die Verunsicherung in der Belegschaft groß.“

Auch in puncto Nachhaltigkeit weist das Cologne Electric Vehicle Center bereits in die Zukunft: Das neue Kölner Werk zählt zu den effizientesten Fertigungsstätten von Ford weltweit. Gleichzeitig konnte der Hersteller die Emissionen, den Wasserverbrauch sowie den Energiebedarf für die Produktion signifikant verringern. Zu den weniger guten Nachrichten gehört, dass der Ford-Chef nach nur zwei Jahren wieder geht und beim direkten Konkurrenten VW einsteigt. Mitten im Umbau des Autobauers verlässt also der Top-Manager das Unternehmen. Der Deutschlandchef Martin Sander habe sich entschie-

den, die Firma zum 12. Juni zu verlassen, teilte Ford mit. Der 57-Jährige ist auch Europachef der Elektro-Sparte von Ford. Er war erst vor zwei Jahren von der VW-Tochter Audi zu dem US-Autokonzern gekommen. Ford ist mitten im Umbruch. Das alte Geschäftsmodell mit Verbrennermotoren-Fahrzeugen läuft aus und bei seinen Elektroanstrengungen gilt das Unternehmen als spät dran. In der Belegschaft kam die Nachricht schlecht an. „Nach diesem plötzlichen Wechsel

ist die Verunsicherung in der Belegschaft groß“, sagte Betriebsrat Benjamin Gruschka der Deutschen Presse-Agentur. „Der Zeitpunkt ist für Ford und die Belegschaft total falsch.“ Gerade erst habe man mit der Serienproduktion des neuen Elektroautos begonnen, daher wäre Kontinuität in der Chefetage wichtig gewesen. „Er verantwortet das Elektrogeschäft.“



Ford-Chef Martin Sander heuerte erst vor zwei Jahren bei Ford an. Foto: Uwe Weiser

DRK-Aufruf zur Blutspende

Worringen. Das Rote Kreuz lädt jetzt zur Blutspende ein. Am 19. Juni, 15.30 bis 19 Uhr, kann im Worriinger Vereinshaus (St.-Tönnies-Straße 68) gespendet werden. Das DRK bittet darum, sich vorher einen Termin zu reservieren. Wer unter www.blutspende.jetzt eine Blutspendezeit bucht, kann ohne Wartezeit Blut spenden.

Gold- & Silberankauf Zahngoldankauf

Wir kaufen Münzen, Allgold, Zahn-gold, Goldschmuck, Golduhren, Silber, Silbertablets, Bestecke usw.



Kölner Straße 99 · Dormagen (gegenüber dem Rathaus) Telefon 0 21 33 · 42 81 00

Batteriewechsel & Ohrlochstechen

Information der GVG Rhein-Erft

Ab dem 1. August 2024 gelten für die Belieferung mit Erdgas die angegebenen Preise.

Allgemeine Preise Grundversorgung	Grundpreis Euro/Monat		Arbeitspreis Cent/kWh	
	netto ¹⁾	brutto ²⁾	netto ¹⁾	brutto ²⁾
Kleinverbrauch bis 4.000 kWh/Jahr	10,00	11,90	11,53	13,72
ab 4.001 kWh/Jahr	16,50	19,64	9,58	11,40

Grundversorgung gem. § 36 ENWG

¹⁾ Die Netto-Arbeitspreise beinhalten die Erdgassteuer von zurzeit 0,55 Cent/kWh sowie Konzessionsabgaben, die Kosten für die Beschaffung von CO₂-Zertifikaten (CO₂-Preis bzw. BEHG-Kosten), die Bilanzierungsumlage und die Gasspeicherumlage. ²⁾ Die Bruttopreise enthalten die Umsatzsteuer von zurzeit 19% und sind kaufmännisch gerundet dargestellt. Das Entgelt für die Belieferung mit Erdgas wird auf Basis von Nettopreisen ermittelt und erhöht sich um die Umsatzsteuer in der jeweiligen gesetzlichen Höhe (zurzeit 19%) zum Rechnungsbetrag.

Die vorgenannten Preise gelten für alle Kunden der Grundversorgung ab dem 1. August 2024.

Ihre GVG Rhein-Erft, Hürth, im Juni 2024

Weitere Informationen finden Sie unter www.gvg.de

Kundenservice

GVG Rhein-Erft GmbH
Max-Planck-Straße 11, 50354 Hürth
E-Mail: kundenservice@gvg.de
Tel.: 02233 7909-3518



Demo für die Rhein-Fähre

Merkenich. Welche enorme Bedeutung die Rheinfähre zwischen Langel und Hitdorf für die Menschen vor Ort hat, war bei der Kundgebung vor der Zentrale der städtischen Häfen und Güterverkehr Köln (HGK) zu sehen und zu hören. „Diese Fähre bedeutet für uns Mobilität, Heimat, Identifikation und Tradition“, sagte Mattis Dieterich, Stadtbezirks-Vorsitzender des SPD-Bezirks Chorweiler und Leiter des Aktionsbündnisses „Unsere Fähre bleibt!“

Rund 80 Teilnehmer waren zur Demonstration vor dem Firmensitz der HGK, Betreiber der Fährverbindung, an der Einfahrt zum Niehler Hafen gekommen. Vor einem halben Jahr, am 5. Dezember 2023, ist das mehr als 60 Jahre alte Fährschiff „Fritz Middelanis“ wegen eines technischen Defekts havariert; seitdem gibt es keine direkte Verbindung zwischen Langel und Hitdorf. Bereits Ende Januar hatten 800 Menschen an beiden Fähranlegern für eine rasche



Die Demonstranten vor der HGK-Zentrale. Foto: Martina Goyert

Rückkehr der Fähre demonstriert. Die Stadträte von Köln und Leverkusen, wozu Hitdorf gehört, hatten im Februar und März bereits Beschlüsse für einen Erhalt der Verbindung gefasst.

Für Unmut unter den Anwesenden sorgte die Tatsache, dass zur Fußball-EM extra eine Fährverbindung zwischen dem Heumarkt und dem Deutzer Tanzbrunnen eingeführt werde, um die Fans zu beför-

dern – wo es in der Innenstadt ohnehin kurze Wege und viele Alternativen gäbe. Laut HGK liegt die „Fritz Middelanis“ derzeit im Niehler Hafen, umfangreiche, teure Sanierungsmaßnahmen wären nötig. „Momentan laufen Gespräche zwischen der HGK und der Stadt Leverkusen, ob und wie man die Fährverbindung wieder in Betrieb nehmen kann“, erklärte HGK-Pressesprecher Christian Lorenz. (red.)

vodafone.de/koeln

GLASFASER FÜR KÖLN

Jetzt noch bis 30.6.24 buchen und sparen

Letzte Chance!

Durchstarten in Spitzengeschwindigkeit

Wir sind startklar. Und viele Bürger:innen von **Fühligen, Merkenich, Meschenich, Roggendorf, Rondorf und Worringen** sind es auch. Denn sie haben sich in der Vorvermarktungsphase schon entschieden – für unseren schnellen, stabilen und zukunftssicheren Glasfaser-Anschluss. Die erste Ausbauphase läuft schon. Damit beginnt in Deinem Stadtteil der Ausbau für eines der modernsten Kommunikationsnetze Deutschlands. Sei auch Du dabei!

Nutz Deine letzte Chance

Alle Bürger:innen im Ausbaubereich bekommen jetzt noch einen kostenlosen Glasfaser-Anschluss von uns. Entscheid Dich bis zum **30. Juni 2024** für unseren Glasfaser-Vertrag – dann übernehmen wir für Dich die Baukosten*. Außerdem bekommst Du das 399 €-Installationspaket²⁾ geschenkt. Dein Glasfaser-Vertrag startet erst, wenn Dein Altvertrag abgelaufen ist – oder Du ihn gekündigt hast. Du hast also keine doppelten Kosten.

So kommst Du zu Deinem Glasfaser-Vertrag

Prüf nach, ob Deine Adresse im Ausbaubereich liegt – auf vodafone.de/koeln. Schließ dort Deinen Glasfaser-Vertrag ganz einfach online ab. Oder ruf uns an: **0800 20 30 325** Wenn Du noch weitere Fragen hast, beraten wir Dich auch gerne persönlich. Du hast die Wahl: Für eine Beratung bei Dir zuhause vereinbare am besten telefonisch einen Termin über unseren Glasfaser-Teamleiter oder online über unten stehenden QR-Code. Oder Du schaust in einem unserer Shops in Deiner Nähe vorbei.



Unsere Berater sind für Dich vor Ort

Während der Bauphase sind unsere Berater in Deinem Gebiet unterwegs – und beantworten all Deine Fragen.

Glasfaser-Teamleiter (telefonische Terminvereinbarung)



Markus Schmidt
Tel.: 0152 362 502 41

Glasfaser-Berater



Viktor Borgens



Elia Chessa



Giovanni Grasso



Roland Klinner



Konstantin König



Jascha Scheve



Gerhard Thiel



Claus Winter

Together we can



1 Im Rahmen der Vermarktungsphase wird bei Abschluss eines Grundstücksnutzungsvertrags (GNV) und eines Vodafone Glasfaser-Vertrags bis 30. Juni 2024 Dein Gebäude kostenlos ans Glasfasernetz angeschlossen. Einzelheiten sind dem Grundstücksnutzungsvertrag (GNV) zu entnehmen. Nach Ablauf der Vorvermarktungsphase ab 1. Juli 2024 kostet der Anschluss Deines Gebäudes ans Glasfasernetz bis zu 1.000 € (inkl. MwSt.). Beim Ausbau wird ein Glasfaser-Hausübergabepunkt in Deinem Gebäude installiert. Der Anschluss ans Glasfasernetz ist die Voraussetzung für einen Vodafone Glasfaser-Vertrag. 2 Das Installationspaket enthält die Verlegung eines Glasfaser-Anschlusses vom Glasfaser-Hausübergabepunkt bis in Deine Wohnräume und den Anschluss des Netz-Modems durch einen Techniker. Das Installationspaket kostet einmalig 399 €. In der Vermarktungsphase bis zum 30. Juni 2024 ist das Installationspaket in Verbindung mit einem GigaZuhause Glasfaser-Vertrag kostenlos. Vodafone GmbH · Ferdinand-Braun-Platz 1 · 40549 Düsseldorf · vodafone.de Alle Preise inkl. MwSt.



Willkommen in Köln: Im Hauptbahnhof wird es zu EM eine Video-Installation des Lichtkünstlers Gregor Eisermann geben. Foto: X Gregor Eisermann/ Deutsche Bahn NRW



Köln ist bereit für ein neues Sommermärchen. In der Domstadt fällt Samstag endlich der Startschuss für die EURO 2024. Foto: Martina Goyert



Die Aktionsplastik „Ruhender Verkehr“ auf dem Ring ist nicht nur Kunst, sondern hoffentlich auch wieder Feier-Hotspot bei großen Siegen der Nationalelf. Foto: Michael Bause

Jetzt geht's los!

Orakel Hennes tippt Kölnspiele

Als Maskottchen und Glücksbringer des FC hat Geißbock Hennes IX. in der abgelaufenen Bundesliga-Saison nicht glänzen können. Jetzt soll er zeigen, was in ihm steckt: Hennes ist das kölsche EM-Orakel! Das weltberühmte Vereinstier des 1. FC Köln wird an allen fünf Kölner Spieldagen der Europameisterschaft 2024 die Partien vorhersagen. An jedem dieser Spieldage schreitet Hennes in seinem „Kleinen Geißbockheim“ im Zoo um 10 Uhr zur Tat. Dabei hat er die Wahl zwischen verschiedenen, mit Futter gefüllten Bällen, die mit den entsprechenden Landesflaggen sowie einem Symbol für „Unentschieden“ gekennzeichnet sind.



Telekom: Alle EM-Tore to go

Alle EM-Tore beim Einkaufen oder Stadtbummel sehen? Das wird in diesem Sommer möglich sein. Die Telekom zeigt als Medienpartner nicht nur alle Höhepunkte bei MagentaTV, sondern auch deutschlandweit auf über 5500 digitalen Bildschirmen von Ströer. Die Bildschirme stehen an Bahnhöfen, Einkaufszentren oder U- und S-Bahnsteigen. In Köln und Leverkusen werden die Torszenen auf 389 Bildschirmen im öffentlichen Raum ausgestrahlt. Alle Treffer der EM werden nahezu in Echtzeit überall in Deutschland zu sehen sein. Zudem werden die Torclips auf den rund 2000 Displays in allen Telekom-Shops ausgespielt. Die ca. 20-sekündigen Clips werden übrigens mithilfe Künstlicher Intelligenz zusammengestellt. Die KI wählt zum einen die relevantesten Szenen aus und passt die Länge an.



Das Stadion ist bereit (und Kölsch gibt es auch)

Das Warten hat ein Ende. Die Heim-EM geht endlich los – und Köln ist als Gastgeber mittendrin! Im „Cologne Stadium“ spielt am Samstag, 15. Juni Ungarn gegen Schweiz. Dann geht es Schlag auf Schlag: am Mittwoch (19. Juni) kickt Schottland gegen Schweiz, Samstag (22. Juni) Belgien gegen Rumänien und Dienstag (25. Juni) England gegen Slowenien. Am Sonntag (30. Juni) steigt das Achtelfinale (1B gegen 3A/D/E/F).

Köln. Es ist kein Geheimnis, dass für die anstehenden Spiele das Rhein-Energie-Stadion, das für die Dauer der EM den Namen „Cologne Stadium“ trägt, wie alle anderen Spielstätten noch hergerichtet werden musste. Als Austragungsort internationaler Spiele, so die Sportstätten GmbH, sei das Stadion ohnehin in allen Bereichen auf dem neuesten Stand. „Was dort jetzt um- und eingebaut wird, sind Dinge, die explizit für die EURO benötigt werden und die dann im Anschluss wieder zurückgebaut werden. Das Stadion wird also nach der EURO den nahezu identischen Stand wie vor der EURO haben.“

Vor allem musste das Stadion komplett werbefrei sein. Auch die Brandings von Logenmietern wurden „neutralisiert“, so die UEFA auf Anfrage dieser Zeitung. Von dem neuen Branding bleiben allerdings auch die Mannschaftskabinen nicht verschont. Stehplätze wird man im „Cologne Stadium“ ebenfalls vergeblich suchen.

Den größten Flächenbedarf hat der Medienbereich. Dafür werden auch Bereiche der benachbarten Westkampfbahn einbezogen. Im Stadion wird die Medientribüne großflächig erweitert und eine Vielzahl an zusätzlichen Kamerapositionen und TV-Plattformen errichtet.

Also alles neu für die EM? Fast. Obwohl Bitburger als Hauptsponsor zusammen mit seinen Produkten König Pilsener, Köstritzer oder Benediktiner quasi Hausrecht genießt, wurde seitens dieses Sponsors, so die UEFA, „freundlicherweise gestattet, speziell in Köln an ausgewählten Punkten auch Kölsch als lokale Spezialität anzubieten“. Und diese eine Ausnahmegenehmigung gibt es nur hier. Kein Veltins in der Arena auf

Schalke, kein Paulaner in München und kein Alt in Düsseldorf.

Während der EM wird am Tanzbrunnen, am Heumarkt und im Stadion in Müngersdorf Gaffel-Kölsch ausgeschenkt. Die Kölner Brauerei wird nicht offiziell auf Plakaten oder Karten in Erscheinung treten. Auch das Gaffel-Logo auf den Kühlwagen wird überklebt, weil bei der EM ein absolutes Werbeverbot für andere Marken besteht.

Die Stadt Köln setzt bei der EM übrigens auf ein Pfandbecher-System. Wer sich am Heumarkt ein Getränk holt, kann den leeren Becher auch am Tanzbrunnen wieder abgeben. Mit einem Kölsch in der Hand lässt sich auch die kostenlose Fährüberfahrt zwischen Altstadt und Tanzbrunnen noch besser genießen. (mit msc.)

Hier gibt's Rudelgucken

Symbole/Ingo Baruscus - istockphoto.com

Wer kein Ticket fürs Stadion ergattern konnte, kann Spiele an folgenden Orten in Köln mit beim „Public Viewing“ sehen:

- Der Tanzbrunnen und die Fan Zone Heumarkt sind zentrale Anlaufpunkte. In der Fan Zone werden in gemütlicher Atmosphäre alle EM-Spiele übertragen. Das Public Viewing am Tanzbrunnen öffnet an allen Spieldagen der deutschen Nationalmannschaft (bis zu einem möglichen Finale) sowie an den Kölner Spieldagen.
- Das Konrad-Adenauer-Ufer ist eine spezielle Public Viewing Fläche.

Das Areal zwischen Goldgasse und Theodor-Heuss-Ring wird an mindestens zwei Spieldagen der UEFA EURO 2024 genutzt: für das Spiel Schottland - Schweiz am 19. Juni (21 Uhr) sowie am 25. Juni für die Begegnung England - Slowenien (21 Uhr). Zielgruppe sind vor allem die schottischen und englischen Fans, die in großer Zahl in Köln erwartet werden. Gerechnet wird mit 200000 anreisenden Briten. Entlang des Rheins wurden bereits Zäune aufgebaut, die der Sicherheit dienen, damit dort niemand in die Tiefe stürzt. Zudem wurden im Bereich Goldgasse

schon mobile Toiletten aufgebaut. Die Stadt will allerdings nicht ausschließen, dass sich im Turnierverlauf noch weitergehender Bedarf entwickeln könnte. Das hängt vom Abschneiden der DFB-Elf ab.

Natürlich bieten unzählige Kölner Kneipen ein Rudelgucken im Veedel an. Auch beim „Sommerprogramm auf dem Ebertplatz“ geht die Fußball-EM nicht spurlos vorbei. Neben gemeinsamem Fußballgucken in der Gastronomie am Brunnen gibt es parallel zur EM auch ein aktives Programm für kleine und große Fußballfans.

Gegen Hooligans gut vernetzt

Die Frage nach der Sicherheit bei der EM ist für die Polizei omnipräsent. Die Herausforderungen für die überall im Land eingesetzten Sicherheitskräfte werden vielfältig. Das Spektrum reicht von der Bedrohung durch Terror, über Hooligans und andere Gewalttäter bis hin zu Cyberangriffen. Aufgefangen werden alle Informationen im „International Police Cooperation Center“ (IPCC) in Neuss. Dort laufen die Fäden aller Sicherheitsdienste zusammen. Deutsche Beamte arbeiten gemeinsam mit internationalen Kollegen, die nach Neuss reisen werden. Gerade die Hooligan-Gruppierungen einzelner Länder habe man dank der internationalen Zusammenarbeit im IPCC gut im Blick. Deutlich komplexer und herausfordernder ist dagegen die Terror-Gefahr.

Die Behörden rechnen während der EM mit 2,7 Millionen Zuschauern in den Stadien, rund zwölf Millionen Anhänger werden bundesweit in den Fanzones erwartet.



Symbole/Deve Mäse

Generationswechsel: Kölner Berufsfeuerwehr stellt zwei neue Mobilkräne vor

Der Alte hing am Haken

Zur Feier des Tages zeigten die Besatzungen der beiden je 36 Tonnen schweren Neuanschaffungen, was sie an den Haken nehmen können: Gemeinsam hievten sie einen ihrer zwei Vorgängermodelle problemlos in die Höhe. Die stammen aus den 1990-er Jahren, haben mit 25 und 32 Jahren die Altersgrenze erreicht und werden nun ausgemustert. Doch was macht die Feuerwehr mit diesen Riesen?

VON HANS-WILLI HERMANS

Köln. Menschen befreien, die vom Hochwasser überrascht und von ihren Autos eingeklemmt wurden oder umgestürzte Bäume aus dem Weg räumen: Die Überschwemmungen in Süddeutschland hätten gezeigt, wie wichtig eine gute Ausrüstung für die Berufsfeuerwehr ist, sagte Stadtdirektorin Andrea Blome bei der Vorstellung der beiden neuen Kranfahrzeuge auf dem Gelände der Feuerwehrscheibe an der Scheibenstraße. Und: „Wegen des Klimawandels werden solche Ereignisse künftig häufiger auftreten.“

Haupt Einsatzgebiete sind Verkehrsunfälle mit Zügen und Lastwagen

Die zusammen gut 2,2 Millionen Euro für die schwersten, größten und teuersten Fahrzeuge, die der Kölner Feuerwehr für ihre Einsätze zu Lande zur Verfügung stehen,

seien also bestens angelegt. Dr. Christian Müller, Leiter der Feuerwehr Köln, brachte den Nutzen der beiden Fahrzeuge auf eine ganz einfache Formel: „Sie dienen dazu, Leben zu retten.“ Außerhalb von extremen Wetterlagen werden sie vor allem bei Verkehrsunfällen gebraucht: „In komplexen Situationen, wenn Züge, Straßenbahnen oder Lkw beteiligt sind.“ Dabei hilft ein fünfteiliger Teleskoparm, der eine Länge von 40 Metern erreicht. Die ausgemusterten Kräne sollen bald versteigert werden.

Die beiden Kranwagen sind in der Feuerwehrscheibe Weidenpesch und Marienburg stationiert und können



Die beiden Neuen hatten keine Mühe, ihren Vorgänger in luftige Höhen zu befördern. Dieser und sein ebenfalls in die Jahre gekommener Kollege sollen bald versteigert werden. Fotos: Hermans



mit einer Länge von 11,50 Metern und einer Breite von 2,55 Metern jede öffentliche Straße ohne Sondergenehmigung befahren. Derzeit machen sich die zuständigen Einsatzkräfte eifrig mit der Bedienung der Fahrzeug vertraut, ab Juli können sie dann ausrücken. André Schumacher von der Abteilung Technische Beschaffung der Feuerwehr, gab an, dass Mobilkräne „durchschnittlich etwa zehn Mal pro Monat“ angefordert werden.

Fast fehlerfrei: Dom ziert Marke

Köln. „Wenn der Kölner Dom eine Briefmarke ziert, dann ist das gut“, sagte Dompropst Guido Assmann, leitender Geistlicher am Kölner Dom, bei der Vorstellung der neuen Briefmarke in Köln.

Die Künstliche Intelligenz Dall-E gestaltete maßgeblich das neue Postwertzeichen. Mit dieser Briefmarke frankierter Schreiben seien „eine Einladung, zu uns nach Köln zu kommen“.

Alexander Plum vom Produktmanagement der Deutschen Post machte deutlich, dass Künstliche Intelligenz allerdings nicht fehlerfrei sei. Auf der Marke ist der Dom mit einem Hängegerüst dargestellt, dabei wurde das letzte dieser Art im Jahr 2021 abgebaut. Während es das Gerüst in der Vergangenheit gab, ist

die Fensterrosette über dem Hauptportal allerdings eine Erfindung. „Man bekam der KI nicht beigebracht, dass es das nicht gibt“, so Plum.

Assmann sieht die Fehler gelassen: „KI kann vieles, aber keine Perfektion. Ist das nicht eigentlich ironischerweise sehr menschlich?“ Künstliche Intelligenz könne ein Hilfsmittel etwa in der Glaubenskommunikation sein, ersetzen werde sie Seelsorger jedoch nicht, ist sich Assmann sicher. Mit Blick auf den Dom sagte er: „Der wahre Dom ist menschengemacht und den gibt es nur in Köln.“

Die klassische nassklebende Variante der Marke gibt es in einer Auflage von 982.000 Stück, von der digitalen Variante werden es 100.000 Exemplare mit verschiedenen Hintergrundfarben sein. Die digitale



Dompropst Guido Assmann (r.) und Alexander Plum von der Deutschen Post bei der Vorstellung der KI-generierten Briefmarke mit dem Kölner Dom. Foto: Krasniqi

Version ist mit einer digitalen Besitzurkunde versehen (NFT - Non Fungible Token). Damit wird gewährleistet, dass die Marke nur ein einziges Mal gibt. Jedes Exemplar bekommt diese individuelle Kennung und ist so vor Fälschungen und Kopien geschützt. Sie kann in einer „Wallet“ genannten digitalen Geldbörse aufbewahrt werden. Die Krypto-Briefmarke des Kölner Doms ist einen Euro wert.

Lebensversicherungen – BGH-Urteil: Hohe Entschädigungen für Versicherte!

ANZEIGE

Wenn Sie eine Lebens- oder Rentenversicherung zwischen 1994 und 2007 abgeschlossen haben, sind Sie womöglich Opfer unzureichender Widerrufsbelehrungen geworden. Ihnen kann dann eine hohe finanzielle Entschädigung durch Ihre Versicherungsgesellschaft zustehen, da Sie von dieser rechtlich benachteiligt wurden.

In einem sensationellen Urteil hat der Bundesgerichtshof die Rechte von Versicherten massiv gestärkt und ermöglicht es Ihnen, sich Ihr Geld mit guter Verzinsung zurückzuholen, ohne Abzug der oft horrenden Maklerprovisionen und Verwaltungskosten. Das Beste dabei: Dies gilt auch für bereits ausbezahlte oder gekündigte Versicherungen. Auch hier können Sie nachträglich Tausende Euro zusätzlich vom Versicherer einfordern, selbst dann, wenn Ihnen Ihre Unterlagen nicht mehr vollständig vorliegen.

Aufgrund mangelhafter Widerrufsbelehrungen in den Vertragstexten

sind viele Versicherungsverträge auch heute noch anfechtbar. Man nennt dies „ewiges Widerrufsrecht“. Bei einem Widerruf erhalten Sie, anders als bei der Kündigung, alle eingezahlten Beiträge ohne Abzug von Maklerprovisionen und Verwaltungskosten zurück.



Starkes Urteil für Versicherte. Foto: fototek/stock.adobe.com

Muss nicht nur das: Die Versicherung und nicht nur das: Die Versicherung muss Ihnen eine sogenannte Nutzungsentschädigung dafür zahlen, dass sie mit Ihrem Geld Gewinne erwirtschaftet hat. So erhalten Sie im Idealfall das Doppelte Ihrer Beiträge zurück. Ein saftiges Plus auf Ihrem Konto winkt: in Zeiten hoher Inflation eine wirklich gute Nachricht!

Ob Ihr Vertrag betroffen ist, prüft zum Beispiel das Düsseldorfer Verbraucherportal helpcheck.de gratis und unverbindlich für Sie. Die Prüfung erfolgt auf Basis Hundertler Urteile datenbankgestützt und individuell durch spezialisierte Anwälte. Sie werden nach der Vertragsprüfung beraten und können das Unternehmen, sofern Sie wünschen, rein auf Erfolgsbasis mit der Durchsetzung Ihres Anspruchs beauftragen.

Das bedeutet für Sie: Sie können nur gewinnen, da Sie nur einen Anteil des für Sie bei Ihrer Versicherung erzielten finanziellen Mehrwertes an das Verbraucherportal bezahlen. Ein fairer Deal, denn das Geld, das Sie ohnehin von der Versicherung erhalten hätten, bleibt komplett unangetastet. Das Unternehmen hat bereits über 50 Millionen Euro an seine Kunden ausbezahlt.

Die gratis Vertragsprüfung finden Sie hier: www.helpcheck.de/auszahlung

aktuell und regional

Rheinische Anzeigenblätter.de

VINYL-DESIGNBÖDEN

Entdecken Sie unsere neue Kollektion, z.B. Dekor Porto: vom Profi **fix & fertig** verlegt inklusive Verklebung, Verschnitt, Meisterbesuch, Transport, Garantie und zzgl. Unterbodenvorbereitung.

48,90 €/qm

Parkett Dietrich®

VERLEGEHANDWERK SEIT 1918

Parkett Dietrich GmbH Köln, Danziger Strasse 36, 50858 Köln-Weiden
www.parkett-dietrich.de | info@parkett-dietrich.de | Angebote solange der Vorrat reicht

EXPRESS IMPRESSUM

Wochenzeitung für die Stadt Köln mit 11 Teilausgaben

Verlag: Kölner Anzeigenblatt GmbH & Co. KG, August-Horch-Str. 10, 51149 Köln
 Geschäftsführung: Hans Peter Zimmermann

Mediaverkauf: MVR Media Vermarktung Rheinland GmbH (ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien), Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln
 Team Regional Tel.: (0221) 224 2586
mediaverkauf-regional.koeln@dumont.de
 Verantwortlich für den Anzeigentext: Oliver Siegert, wohnhaft in Köln
 Gültige Preisliste Nr. 3 ab KW 01/2024

Redaktion: MVR Media Vermarktung Rheinland GmbH (ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien), Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln, Tel.: (0221) 224 2240
 Alexander Kuffner (Leitung und VisDP, wohnhaft in Niederkassel)
 Holger Bienert
 Alexander Buge
 Serkan Gürlek

Zustellung/Vertrieb: Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG, August-Horch-Str. 10, 51149 Köln
www.rdw-koeln.de

Druckauflage: 540.057 Exemplare
 Verteilte Auflage: 502.239 Exemplare (laut ADA 4. Quartal 2023), kostenlose Verteilung an die Haushalte in Köln

Druck: RZ Druckhaus Mittelrheinstraße 2, 56072 Koblenz
 Für die Herstellung dieser Zeitung wird Recyclingpapier verwendet.
 Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

Redaktionsschluss: Dienstags, 13 Uhr
 Anzeigenschluss: Dienstags, 13 Uhr (wenn nicht abweichend auf der Titelseite vermerkt)

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, senden Sie bitte eine E-Mail an zustellverbot@rdw-koeln.de und bringen Sie bitte einen Aufkleber mit dem Hinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten an.

Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de

BVDA Bundesverband kostenloser Wochenzeitungen
 ADA Aufgabenausschuss der Anzeigenblätter BVDA

Porzellanankauf aller Art

Geschirr, Sammeltassen, Teller, Vasen, Besteck, Bleikristall aller Art, Gläser, Zinn, Messing & Kupfer Teile, (Aktion wir kaufen jetzt auch Lederwaren Jacken Westen Mäntel Taschen etc.)

0174 923 7000
 (Herr Gustaw)

kostenloser Hausbesuch (auch sonntags)

Wat es ne Schwaadlappe?

„Su säht mer in Kölle“ - Ihre Kölsch-Lektion. Jede Woche. Ömesöns!

EXPRESS Die Woche

Sana Dreifaltigkeits-Krankenhaus Köln

Informationsabend

Gut zu Fuß - gut zu den Füßen

Fuß- und Sprunggelenkchirurgie im Sana Dreifaltigkeits-Krankenhaus Köln

Mittwoch, 19. Juni 2024 - 17 Uhr bis 19 Uhr (Einlass ab 16.30 Uhr)
 Sana Dreifaltigkeits-Krankenhaus Köln, Konferenzraum im Erdgeschoss
 Aachener Str. 445-449, 50933 Köln (Haltestelle Aachener Straße/Gürtel)

Aktuelle Therapiemöglichkeiten bei Hallux Valgus, Krallenzeihen und durchgetretenem Fuß
 Thekla Schmidt, Fachärztin für Orthopädie und Unfallchirurgie

Operative Möglichkeiten bei chronischen Schmerzen an der Achillessehne
 Dagmar Behncke, Assistenzärztin

Update Plattfuß: Wann sollte über eine Operation nachgedacht werden?
 Dr. med. Christine Dommers, Oberärztin

Moderne Therapiemöglichkeiten bei Arthrose des oberen Sprunggelenks und des Fußes
 Dr. med. Lars Goebel, Chefarzt

Um Anmeldung wird gebeten!
 Der nebenstehende QR-Code führt Sie direkt zur Veranstaltungsseite mit Anmelde-möglichkeit.

Oder wenden Sie sich an das Sekretariat der Klinik:
 ☎ 0221 94071-285, fusszentrum-koeln@sana.de

D.A.F. Deutsche Association für Fuß und Sprunggelenk
 Zertifizierte Einrichtung

Ihr Marktplatez

Reisemarkt

Italien

Italianische Adria, Ferienwohnung, direkt am Strand, Martinsicuro, Schulferien frei, Sparpreise. ☎ 0173-6538048

Ihre Anzeigen auch online!

kleinanzeigenmarkt
-rheinland.de

Bauen & Wohnen

Bauen & Wohnen

Bauunternehmen Klimek, Meisterbetrieb für Innen- und Außenputz, Wärmedämmung, Hoch-, Tief-, Innenausbau usw. auch Kleinaufträge. 02686-9885347

Ihre Anzeigen auch online!

kleinanzeigenmarkt
-rheinland.de

FENSTERLÄDEN

ALU KUNSTSTOFF-HOLZ

Paßgenau nach Maß

W. KIESEL GMBH
Hauptstr. 358 • 51143 Köln
Telefon 0 22 03/5 33 11
www.kiesel-fensterlaeden.de

Automarkt

Motorräder/ Mopeds

Zweirad-ANKAUF

Abholung: Motorräder, Roller, Mofas, Sammlungen, Quads, Chopper, Oldies

auch defekt - Unfall Köln - Rodekreuzen ☎ 02236-381305

Wohnwagen/ Wohnmobile

Rolf kauft alle Wohnwagen / Wohnmobile ☎ 0221-2769612

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Fahrzeug-Kaufgesuche

Aktion! ☎ 0163-7940925 Wir kaufen Ihr Auto ob mit Motorschaden, hohe KM, Unfallwagen oder kein TÜV, PKW/LKW -Ankauf. Sie erhalten bei uns den besten Preis! ☎ 0172-4038446

Autoankauf Schulte: Sofortankauf von Autos aller Marken! Alter, Zustand, TÜV - egal! Bitte alles anbieten! Komme sofort auch Sa.+So.! Telefon: 0178 - 340 66 11

Ihre Anzeigen auch online!

kleinanzeigenmarkt
-rheinland.de

Ein Angebot von:
Anzeigenblätter.de

Kleinanzeigen

Tierbörse

pinwand-hilft-tieren.de - Ihre Chance auf einen vierbeinigen Freund aus dem Tier-schutz

Dienstleistung

1a Haushaltsauflösungen mit Wertanrechnung. ☎ 0221-378265

1a Abfallbeseitigung, Entrümpelungen aller Art. Zum Festpreis! Kostenlose Besichtigung! ☎ 0157-38759722

1a Abfallentsorgung, Haushaltsauflösung, Entrümpelung www.batke-transporte.de ☎ 02234-59621

20 Jahre Entrümpelung preiswert, besen-rein und zu garantierten Festpreisen. Un- verbindliche, kostenlose Besichtigung: ☎ 0221-5897618 oder 02233-207882, www.team-werner.de

Abdichtungen und Mauerarbeiten rund ums Haus. 0170-3838905

Computer-Service, Elektriker Haustechnik, Reparaturen, Installationen BUCOTECH Frechen 02234-956042

Malerearbeiten sauber, preiswert ☎ 02234-4308098

Parquetprofi: Holzfußböden, Reparaturen, Abschießen. ☎ 0221-2852085 - 0172-2056196

Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen: schnell, preiswert. SSM Köln, 0221-6403152. Sie unterstützen ein langjähriges Selbsthilfeprojekt!

Kaufgesuche

☎ 0173-4502614 Zahle 35 % mehr für: Näh-/Schreibmaschinen, Grammophone, alte Telefone, Taschen, Pelze, Zinn, Silber, Mode/Goldschmuck, Bekleidung, Puppen, Möbel, Plattensp. Nähkästchen

1a Aber absolut alles Ankauf, Pelzankauf. Bekannt für höchste Seriosität. **Abendgarderobe, Landhaus Mode, Lederwaren, Bücher, Silberbesteck, Münzen, Uhren, Häkeldecken, Zinn, Schmuck, Porzellan, Kristall, Römergläser, Leuchter, Teppiche, Gobelin, Gemälde, Holzfiguren, Karnevalsorden, Handtaschen, LP, CD, Näh- u. Schreibmaschinen, Puppen.** Wertschätzung - bitte alles anbieten. Weiß Tel: 0178-3735914

1A Anna Dekorateurin kauft! Köln 0221-2590211 Kompl. Nachlässe, Porzellan, Kristall, alte Weine, Pelz, Handt., Modeschmuck, Schallpl. Bücher, Bilder, Karnevalsorden, alles anbieten!

Achtung! Suche Pelze, Kleidung, Handtaschen, Bücher, Bilder, Porzellan, Näh-/Schreibm., Spinnrad, Teppiche, Möbel, Kristall, CD's, LP's, Schmuck, Taschen-/Uhren. Fr. Werner ☎ 0176-84335620

Achtung, Bares für Rares! Massivholzmöbel, Porzellan, Gläser, Schallpl. Briefmarken, Wand-/ Standuhren, Besteck, Bekleidung, Handtaschen, Musikinstrumente, uvm. M.Stern ☎ 0177-8460580

Alte Karnevals-Orden/Mützen/Anstecker aus Bergisch Gladbach/Köln, von privaten Sammler gesucht. 02207-7910, 0163-8436553

Kaufe gut erhaltene Einbauküchen und andere Möbel. 0171-3572560

Häusliche Pflege

Badewannentür Nachrüstung in nur 5 Stunden. Schon ab Pflegegrad 1 durch Ihre Pflegekasse komplett gefördert. **Wansa Badkonzept**, www.wansa.de 02171/3992599

Pflegehelferin sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen Daheim. Bitte mit Kost und Logis. Freu mich! Einfach anrufen ☎ 0621-18060355 Handy 01579-2452045

Ihre Anzeigen auch online!

kleinanzeigenmarkt
-rheinland.de

ZEICHEN SETZEN!

SOS KINDERDÖRFER WELTWEIT

sos-kinderdoerfer.de

Auch im Urlaub bestens informiert...

kostenloses e-Paper unter:
www.express-die-woche.de

Bekanntschäften

VON HERZ ZU HERZ ER SUCHT SIE

SIE SUCHT IHN

Brigitte, 50 J., Hauswirtschafterin, gut aussehend, absolute Top-Figur, samtweiche Haut. Der Sommer ist die Zeit der Verliebten - und ich bin alleine. Oft träume ich davon, dich kennen- und lieben zu lernen, unbeschreiblich glücklich zu sein. Magst du Reisen, Sport, wandern, Konzerte und Wellness? Ich möchte alle Wünsche, Träume und Gedanken mit dir teilen, ein Team mit dir sein für immer. Melde dich über: (5522/J167093)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Gabi, 60 J., Haushälterin, sehr lieb, hübsch anzusehen, gepflegt, fröhlich, eig. Auto. Ich bin ein Mensch, der im Herzen positiv ist, bin aber leider alleine, möchte jedoch so gerne das Leben wieder mit einem Partner teilen, gemeinsame Hobbies haben, ganz viel zu zweit unternehmen, Glück pur spüren. Ich koche gerne + gut, fahre gerne mit dem Rad, liebe Spaziergänge, wünsche mir einen ganz normalen, netten Herrn, der Liebe mit mir leben will. Melden Sie sich über: (5522/J160924)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Cornelia, 66 J., Sekretärin, attraktiv, humorvoll, ausgeglichen, sie reist gerne, mag Theater, Kochen, ist sehr sportlich (Golf, Ski fahren). Liebe ist der Motor im Leben, was uns antreibt, was uns glücklich macht. Ich sehne mich nach einer harmonischen Partnerschaft, nach Geborgenheit, Nähe, suche Sie, den natürlichen Mann, der ganz viel Herz und gute Laune hat. Sich verlieben, jeden Tag viele kleine Glücksmomente schaffen, gemeinsame Hobbies teilen! Melden Sie sich über: (5522/J145234)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Frank, 56 J., Vermögensberater, ausgesprochen sympathisch, gefühlbetont, unkompliziert, er geht gerne spazieren, reist + wandert, fährt mit dem Rad, kocht auch gerne. Engel gesucht - Himmel vorhanden! Der Mensch ist nicht zum Alleinsein gemacht. Trotz Pech in der Liebe habe ich die Hoffnung darauf, noch einmal glücklich zu werden, mich über beide Ohren zu verlieben, nicht aufzugeben. Mir fehlt ein harmonischer, liebevoller Alltag zu zweit, das Gefühl, sich wieder auf das Heimkommen abends zu freuen, weil ich weiß, dort wartet jemand auf mich, mit dem ich lachen, leben, lieben, glücklich sein kann. Hab ich dein Interesse geweckt? Dann melde dich über: (5522/J168943)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Markus, 66 J., Bautechniker, sportlich, 1,85 m, wirklich sympathisch, mit viel Humor, zuverlässig. Ich möchte.....nicht mehr allein durchs Leben spazieren, ich möchte zu zweit lachen, reden, küssen, planen, diskutieren, ganz viel Zärtlichkeit geben und bekommen - du auch? Ich interessiere mich für Sport, Musik, Kino, Theater, Kunst und Kultur, reise sehr gerne - und möchte, wenn du es ernst meinst, mein Leben, mein Herz und mein Lieblingsmisch mit dir teilen. Melde dich über: (5522/J141802)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Richard, 77 J., gepflegter Witwer, ein wirklich jung gebliebener Senior mit Niveau, Stil + Charme. Ich habe ein gutes, fröhliches Herz, bin humorvoll, liebe gerne - und möchte noch mal eine Partnerschaft wagen! Zu meinen Hobbies zählen reisen, Sport, mein Garten - und gerne hätte ich wieder eine natürliche Dame an meiner Seite. Was halten Sie von einem ersten Kaffee zu zweit? Vielleicht ist das der Start in unser gemeinsames Glück! Rufen Sie an über: (5522/J167923)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Anja, 52 J., Pflegerin, eine liebevolle, aber einsame Witwe, wunderschöne blaue Augen. Wir haben alle nur ein Leben - deshalb sollten wir beide schnell glücklich werden und jede Minute gemeinsam genießen! Ich möchte mit dir gerne vieles unternehmen, ins Kino gehen, ich mag Fitness, koche und backe gerne, möchte Harmonie + Gefühle jeden Tag pur spüren, mich grenzenlos verlieben, glücklich sein - du auch? Melde dich über: (5522/J169003)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Andrea, 61 J., Diplom-Ingenieurin, eine gepflegte, aparte Frau, sie reist gerne, besucht Ausstellungen, mag Kunst, Konzerte, ist offen für vieles. Ich wünsche mir eine Wohlfühlbeziehung mit vielen Gemeinsamkeiten + Geborgenheit, suche Sie, den kultivierten Mann, für ein Leben auf der Sonnenseite. Sich auf jeden gemeinsamen Tag, auf jedes Treffen freuen, gegenseitigen Respekt + Wertschätzung spüren - davon träume ich! Rufen Sie an über: (5522/J169093)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Petra, 68 J., Altenpflegerin, sehr liebes Wesen, einfühlsam, anpassungsfähig. Ich bin ein Mensch, der sich sehr gerne um andere kümmert - aber leider bin ich abends alleine. Was halten Sie davon, wenn wir die noch vor uns liegenden Jahre gemeinsam verbringen - Glück + Liebe pur im Doppelpack? Möchten Sie vielleicht mit mir schöne Ausflüge machen, wandern, Musik genießen, das Leben in Liebe teilen? Melden Sie sich über: (5522/J167058)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Ralf, 60 J., Ingenieur, 1,86 m, ein richtig netter + sympathischer + liebenswerter Typ, sportlicher (Fitness, schwimmen, Motorsport), er reist gerne, ist kulturell interessiert, spielt in seiner Freizeit Klavier, tanzt gerne. Hast du Lust auf ein Leben zu zweit, auf reisen, Ausflüge, romantisches Essen, auf einen gemeinsamen Weg, ein total fröhliches, harmonisches, liebevolles, feinfühliges Miteinander - am liebsten für immer? Hast du Lust, diesen Sommer schon zu zweit zu erleben, gemeinsam zu reisen, sich zu verlieben, unser Glück für immer festzuhalten? Dann melde dich über: (5522/J166086)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Karl, 71 J., Handwerksmeister i.R., sehr liebenswert, humorvoll, optimistisch, offen + aufgeschlossen, er liebt Reisen ans Meer, mag Spaziergänge, ist musikalisch, eig. Pkw. Der Mathematiker sagt: Eins und eins - das ist zwei - und ich wäre gerne wieder zu zweit! Ich bin ein Mensch, der versucht, in allem etwas positives zu sehen, suche eine Partnerin, die unternehmungslustig ist, fröhliche Gespräche mag, die sich ein dauerhaftes Glück wünscht. Rufen Sie an über: (5522/J168709)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Herbert, 79 J., Apotheker i.R., ein wirklich netter, kultivierter Witwer voller Vitalität, humorige Wensart, 1,83 m, eig. Pkw. Mach dir keine Sorgen, sondern sei lieber glücklich - das finde ich ein schönes Lebensmotto! Haben Sie Lust, ganz viele Sonnenbestenstage mit mir gemeinsam zu verbringen? Wir könnten schöne Momente zu zweit teilen, eine harmonische Zweisamkeit, viele Unternehmungen, gute Gespräche, Reisen, Wanderungen machen, denn alles, was man teilt, ist doppelt so schön! Rufen Sie an über: (5522/J167724)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Ulrike, 55 J., junge Witwe, lieb + ganz natürlich, freundliches Wesen, ein richtiger Sonnenschein, sie liebt Reisen, Sport (Ski, Tennis, Mountainbike). Hast du Lust, mit mir bis ans Lebensende glücklich zu sein? Spaziergänge zu zweit durch die Natur, gemeinsame Unternehmungen, intime Gespräche, wieder das wunderschöne Gefühl haben „Ich werde geliebt“? Ich glaube ganz fest an die große Liebe im Leben, die für immer hält - du auch? Melde dich über: (5522/J168945)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Vera, 63 J., Projektleiterin, schlank, eine tolle Frau, sie liebt das Reisen, spielt Golf, mag die Natur, Musik, Kino, kocht gerne. Ich finde: Das Leben ist zu kurz und zu schön, um alleine zu Hause zu sitzen, es ist zu kurz, um traurig zu sein. Ich würde sehr gerne einen Partner finden, mit dem ich den Rest des Lebens verbringen kann, der wie ich ganz viel Gefühl und Liebe mag, gerne reist, Musik, Kultur, Theater liebt, gerne wandert. **Ich bin nicht ortsgelunden.** Rufen Sie an über: (5522/J165469)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Ingrid, 70 J., Krankenschwester i.R., 1,70 m, mit Sonne im Herzen, sie mag Reisen, Museen, tanzt gerne, eig. Pkw. Der Sommer ist da - vielleicht oder hoffentlich unser erster gemeinsamer Sommer? Mir fehlt ein netter Partner, jemand, mit dem ich reden kann, der humorig und unternehmungslustig ist, dem Liebe in seinem Leben und in seinem Alltag fehlt - **ich bin nicht ortsgelunden!** Melden Sie sich über: (5522/J160934)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Hilke, liebe, nette Witwe, Mitte 70, jünger aussehend, natürlich, herzliches Wesen. Zum glücklich sein gehören zwei! Durch die Corona-Situation habe ich gemerkt, wie schwer mir Einsamkeit fällt - und das Alleinsein ist nicht schön! Sind Sie der Mann, der es ehrlich mit mir meint, mit dem ich noch viel erleben kann? Zu meinen Hobbies zählen Reisen, Spaziergänge, vielleicht mal wieder tanzen gehen? Wie fänden Sie den Gedanken, nicht mehr alleine an einem schön gedeckten Tisch zu sitzen, sondern zu zweit? Dann schmeckt alles noch besser! **Ich bin nicht ortsgelunden.** Rufen Sie an über: (5522/J161727)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Thomas, 64 J., Kfz-Mechaniker i.R., nett, gutaussehend, ausgeglichen mit viel Ehrlichkeit zum Partnerschat. Wissen Sie, was mein größter Herzenswunsch ist? Den Herbst des Lebens zu zweit zu genießen, der Partnerin jeden Tag zu sagen „Ich liebe dich!“ Die Kinder sind groß, das Berufsleben liegt hinter einem - gerade jetzt haben wir Zeit, gemeinsam vieles zu unternehmen, zu reisen, mal ins Kino zu gehen, schöne Spaziergänge im Sonnenschein zu machen oder auch eine kleine Radtour, abends bei einem Glas Wein den Tag ausklingen zu lassen, endlich wieder Glück und Liebe im Herzen zu spüren. Ich finde: Der Mensch ist zu zweit glücklicher als alleine, oder? Melden Sie sich über: (5522/J168243)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Peter, 73 J., Betriebswirt i.R., verwitwet, absoluter Herzensmensch, sportlich, handwerklich begabt, musikalisch, NR, eig. Pkw. Alleine zu sein ist wirklich nicht erstrebenswert. Deshalb würde ich mich sehr freuen, noch mal eine glückliche Beziehung zu finden! Hand in Hand durchs Leben gehen - das wäre schön! Sind Sie die Dame, die Werte wie Harmonie + Zuverlässigkeit ebenso wichtig findet wie ich? Ich bin musikalisch, jogge gerne, suche eine Partnerin für einen erlichen, gemeinsamen Lebensweg. Rufen Sie an über: (5522/J166561)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Ihre Anzeigen auch online!

kleinanzeigenmarkt
-rheinland.de

Sonja, 57 J., Bürokauffrau, super nett, total natürlich, lange Haare, einfühlsam, warmherzig, bei Liebe nicht ortsgelunden. Jung, ledig, einsam sucht die große Liebe! Was soll ich dir über mich erzählen? Ich reise sehr gerne, treibe Sport, lese, dekoriere gerne schön mein gemütliches Heim, wünsche ich mir einen Partner, der nach einer wirklich festen Zweisamkeit sucht, der nicht mit meinen Gefühlen spielt, mit mir gemeinsam eine Zukunft planen möchte. Melde dich über: (5522/J167479)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Jutta, 65 J., med. Fachangestellte, attraktive Witwe, warmherzig, modisch, humorvoll und sehr hilfsbereit, eig. Pkw. Sie ist sportlich, kulturell interessiert, fährt gerne mit dem Wohnmobil. Ich suche keinen Traummann, sondern jemanden, mit dem ich träumen, leben und lieben kann. Sind Sie der Mann, der mich in den Arm nimmt? Sind Sie der Mann, der zu zweit ein Leben mit ganz viel Liebe aufbauen möchte? **Ich könnte mir bei Liebe auch ein Zusammenziehen vorstellen.** Melden Sie sich über: (5522/J168938)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Wolfgang, 75 J., Dr. Akademiker i.R., gepflegter Witwer, 1,80 m, gebildet, offen für vieles, ein toller Gesprächspartner, guter Autofahrer. Ich liebe Spaziergänge, die Musik, Theater, Literatur, reise gerne, gahre E-Bike - und denke oft: Wie schön wäre es, dies alles mit jemandem wieder zusammen machen zu können, einfach das Leben zu zweit wieder zu genießen! Ich wünsche mir eine fröhliche Partnerschaft für immer - vielleicht mit Ihnen? Ich würde mich freuen! Melden Sie sich über: (5522/J169176)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

Harold, 85 J., selbst. Kaufmann i.R., freundlicher, wirklich gut aussehender Witwer, ein Mann, der Ruhe und Sicherheit ausstrahlt, er liebt die Natur, wandern, Sauna, macht gerne Touren mit seinem Pkw. Leider bin ich verwitwet - und ich muß sagen, das Alleinsein nicht mein Ding ist. So gerne möchte ich wieder mit einer netten Partnerin lachen, reden, nachmittags durch den Park spazieren, abends zu zweit schön essen gehen - wieder merken: Ich liebe und ich bin glücklich - **auch bei getren. wohnen!** Melden Sie sich über: (5522/J168136)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h, Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h Anruf kostenlos ☎ 0800-333 1117

EXPRESS - DIE WOCHE

Diese Ausgabe (auch in Teilaufgaben) mit Beilagen von:

Action	Nahkauf
Aldi	Netto
Center Shop	Norma
Denn's Biomarkt	Penny
E-Center	Poco
Edeka	Roller
Expert	Rossmann
Globus Bau	Schaffrath
Globus	Segmüller
Hagebau	Telekom
Hit	Thomas Philipps
JYSK	Toom
Kodi	Trends
Lidl	Trends
McDonald's	Trinkgut

Immobilien

Auch online unter YOURJOB.de

Stellenmarkt

Immobilien-gesuche

Immobilien-gesuche: Eigentumswohnung für solvente Dame gesucht: Umgebung Dellbrück/Refrath, 2-3 Zimmerwohnung mit Balkon...

Kaufgesuche Eigentumswohnung

Finanziell abgesicherter Projektmanager sucht Wohnung/MFH zur Altersvorsorge 0175-1164360

4-5 Zimmer-wohnungen

Moitzfeld, Dachgeschosswohnung, 81 m², 4 Zimmer, Küche, Diele, Dusch-/Wannenbad, kein Balkon...

Vermietungen Häuser

Einfamilienhaus, Doppelhaushälfte, Nähe Rhein in Köln-Weiß, 4 Zimmer, Küche, Diele, Bad, WC, Garage und kleiner Garten...

Bender & Bender - Immobilien Gruppe - In Randslage von Köln suchen wir für einen Kunden ein EFH, gerne auch ein gepflegter Altbau...

Bender & Bender - Immobilien Gruppe - Jetzt online eine kostenlose und unverbindliche Wert-Analyse Ihrer Immobilie anfordern...

Ihre Anzeigen auch online! yourIMMO.de

Arbeitsgesuche

- 1A Maler sucht Arbeit. 0221-16922574 o. 0173-9321474
Malermeisterin, Fachmännisch, Zuverlässig und Sauber. Auch Privat. 0178-8369781
Polin mit Gewerbeschein sucht Putzstelle, auch einmalig. 0179-9723302

Stellenangebote

- Ambulanter Pflegedienst sucht ab sofort Pflegefachkraft in Teil-/Vollzeit. Führerschein erforderlich. 0178-1461444 oder info@alpha-pflege.de
Austreier/Zeitungszusteller (m/w/d) für den Express die Woche gesucht. Verteilung 1x wöchentlich am Wochenende (Fr./Sa.), jeder ab 13 Jahren kann für uns tätig werden! Einfach bewerben unter 02203-188399 oder im Internet auf www.zusteller-jobs.net

Kraftfahrer m/w/d Klasse CE für Sattelkipper zur Festanstellung und auch Aushilfe (gerne Rentner) gesucht, LKW-Standort Kerpen. Telefon 0172-5882824

Piepenbrock Dienstleistungen GmbH & Co. KG sucht Reinigungskräfte (m/w/d) für unser Objekt in Köln, Konrad-Adenauer Str. 25. AZ: Mo.-Fr. von 05:00 - 08:00 Uhr oder von 17:00 - 18:00 Uhr

Niederberger Gruppe sucht Reinigungskraft für unsere Objekte in Köln Porz (Deutz AG) auf Lohnsteuerkarte. AZ: Mo.-Fr. ab 6:00 Uhr Bitte melden unter: 0171/3271401

Niederberger Gruppe sucht Reinigungskraft auf Minijobbasis für unser Objekt in Porz Wahn (Feldstr.). AZ: Mo.-Fr. ab 16:00 Uhr Bei Interesse bitte unter 0163-6351177 oder 0163-6352277 melden.

Piepenbrock Dienstleistungen GmbH & Co. KG sucht Reinigungskräfte (m/w/d) für unser Objekt in Köln, Trankgasse 11. AZ: Mo. - So. von 06:00 - 08:00 Uhr Bei Interesse bitte unter 02203-69993-0 melden. Wir freuen uns auf Sie!

Glas- oder Gebäudereiniger m/w/d gelernt/angelern in Vollzeit für sofort gesucht. Führerschein erforderlich Münch GmbH 0 22 34 / 5 35 00

Ihre Anzeigen auch online! YOURJOB.de In Kooperation mit stellenanzeigen.de

Fahrer (m/w/d) für Schülertransport und Krankenfahrten gesucht. 538,-€-Basis, Teilzeit, gerne auch Rentner oder Frührentner. -Über tarifliche Bezahlung - 02234/994588 info@fahrdienst-wemont.de

Piepenbrock Dienstleistungen GmbH & Co. KG sucht Reinigungskräfte (m/w/d) für unser Objekt in Köln, Kalker Hauptstr. 55. AZ: Mo bis Sa von 06:00 - 09:30 Uhr Teilzeit. Bei Interesse bitte unter 02203-69993-0 melden. Wir freuen uns auf Sie!

Reinigungspersonal w/m/d in Köln/Ossendorf auf Minijob-Basis gesucht! Arbeits-Std. tägl. Mo. -Fr. 1,5 Std. Arbeitseinsatz von: 19:00 -20:30 Uhr Stundenlohn: 13,50 € www.AKKURAT-aktiv.de/Tel. 06022/2087944

Piepenbrock Dienstleistungen GmbH & Co. KG sucht Reinigungskräfte (m/w/d) für unser Objekt in Köln, Bergisch Galdbacher Str. 617. AZ: Mo-Mi-Fr von 07:30 Uhr bis 08:55 Uhr auf Minijob-Basis. Bei Interesse bitte unter 02203-69993-0 melden. Wir freuen uns auf Sie!

Lernhilfe sucht Lehrkräfte für Einzelunterricht für unsere Schulen in: Engelskirchen, Wiehl, Wipperfurth, Nümbrecht, Lindlar, Gummersbach, Overath, Rösrath, Bergisch Gladbach, Köln-Rodenkirchen, Troisdorf. Voraussetzung ist ein abgeschl. oder fast abgeschl. Studium. Info unter: Tel. 0 22 02/9 42 42 92

Piepenbrock Dienstleistungen GmbH & Co. KG sucht Reinigungskräfte (m/w/d) für unser Objekt in Köln, Albin-Köbis-Str. 2 AZ: mittwochs von 10:00-14:00 Uhr Bei Interesse bitte unter 02203-69993-0 melden. Wir freuen uns auf Sie!

Wir suchen ab sofort auf 538,-€-Basis eine Reinigungskraft (m/w/d) Arbeitszeit: von 5.30 - 8.00 Uhr Bitte bewerben Sie sich per Mail bei Frau Winde: astrid.winde@genohotel-forsbach.de GENO Hotelbetriebsgesellschaft mbH Raiffeisenstraße 10 - 16, 51503 Rösrath

Piepenbrock Dienstleistungen GmbH & Co. KG sucht einen Vorarbeiter (m/w/d) für Köln, Endender Str. 278 AZ: Mo-Fr. von 16:00 - 19:00 Uhr. Bei Interesse bitte unter 02203-69993-0 melden. Wir freuen uns auf Sie!

Kraftfahrer (m/w/d) Kl. 2 (CE) in Dauerstellung gesucht -überdurchschnittliche Bezahlung- KLUCK UMWELT-LOGISTIK 02234/98710 kluck@umweltlogistik.de

Piepenbrock Dienstleistungen GmbH & Co. KG sucht Reinigungskräfte (m/w/d) für unser Objekt in Köln, Vorgebirgsstr. 116 AZ: Di / Do / Sa vom 08:00 - 10:00 Uhr Bei Interesse bitte unter 02203-69993-0 melden. Wir freuen uns auf Sie!

Wir suchen Servicepartner (m/w/d) auf selbstständiger Basis am Standort Bonn, Köln, Aachen, Siegen, Neuss im Bereich Montage Sie sind flexibel und besitzen ein freundliches Auftreten gegenüber Kunden? Sie verfügen über einen PKW, Internet, E-Mail und Telefon? Dann richten Sie Ihre Unterlagen unter Angaben Ihrer Qualifikation und Referenzen, wenn vorhanden, per E-Mail an:

Minol Messtechnik W. Lehmann GmbH & Co. KG christian.kohnen@minol.com Tel. 0157 86888870

Stellenmarkt

Ihre Anzeigen auch online! YOURJOB.de In Kooperation mit stellenanzeigen.de

Arbeitsangebote

- Austräger/Zeitungszusteller (m/w/d) für den Express die Woche gesucht. Verteilung 1x wöchentlich am Wochenende (Fr./Sa.), jeder ab 13 Jahren kann für uns tätig werden! Einfach bewerben unter 02203-188399 oder im Internet auf www.zusteller-jobs.net
Hausmeisterteam sucht Verstärkung für Treppenhauseinigung, Büroreinigung, Führerschein Voraussetzung. in fo@schneider-dienstleistungen.eu 0177-8658556
Hotel am Freischütz sucht ab sofort Reinigungskräfte (m/w/d) in Teilzeit oder auf 538,00 € Basis. Melden bitte unter 02233-932330 oder per Mail: m.may@hotel-am-freischuetz.de

Friseur Kopfsalat und Salon Grün-korn in Köln-Dellbrück sucht motivierte Friseure (w/m/d) gerne auch Jungfriseure (w/m/d) und Wiedereinsteiger die Spaß an trendorientierter Arbeit haben. Möchtest Du Teil in unserem Team werden? Dann melde Dich telefonisch 0171-5769805

Friseur Kopfsalat und Salon Grün-korn in Köln-Ehrenfeld und Köln-Sülz sucht motivierte Friseure (w/m/d) und Wiedereinsteiger die Spaß an trendorientierter Arbeit haben. Möchtest Du Teil in unserem Team werden? Dann melde Dich telefonisch 0171-5769805

Gärtner/Gartenhilfe: Wir suchen jemanden der unseren Garten in Bayenthal regelmäßig und zuverlässig pflegt (1x pro Woche). Profi oder fitter Amateur (gerne auch Rentner). 0177-4317016

KONNEX sucht Kaufm. Mitarbeiter gesucht: Sachbearbeiter, Datenerfasser, Disponent (m/w/d) in Köln. Vollzeit, Attraktiver Stundenlohn, Jobticket & Übernahmeoption. Jetzt bewerben! 0221-3567481 - info@konnex-zeitarbeit.de

Leserzirkel Feierabend, Zeitschriftenzustellung, mittwochs oder donnerstags, vormittags, mit eigenem PKW, Festes Liefergebiet, Dauerstellung, Tel. 0221-5994021

Potenzialanalysen an Schulen - Freie Mitarbeitende gesucht. Weitere Informationen unter https://www.brw.de/karriere.

Reinigungskraft (m/w/d) mit Steuerkarte oder auf Minijobbasis nach Köln-Kalk, Kalk-Mülheimer-Str. gesucht. Arbeitszeit: Montag bis Freitag ab 5:00 Uhr. Telefonische Bewerbung bei Gebäudereinigung Wiharz, 0221-851143.

Reinigungskraft (m/w/d) mit Steuerkarte oder auf Minijobbasis nach Köln-Deutz, Gotenring gesucht. Arbeitszeit: Montag bis Freitag ab 16:00 Uhr. Telefonische Bewerbung bei Gebäudereinigung Wiharz, 0221-851143.

Reinigungskraft (m/w/d) für Altenwohnheim in Köln-Brück gesucht. Arbeitszeit Mo.-Fr. ab ca. 8.30 Uhr. Tariflohn 13,50 €/Std. brutto. Böllecke GmbH. 0221-638464

Verkäufer/Servicekraft (m/w/d) für Bäckerei in Voll oder Teilzeit gesucht. Interesse 0177-4471593

Zuverlässige Reinigungskraft für Treppenhäuser in Köln-Merheim gesucht. Mo. & Mi. 7:00 Uhr bis 10:30 Uhr 14 €/Std. 02202-2725897

BÖCKEL'S Beste Wir suchen IMBISSVERKÄUFER (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit für unseren Standort in Köln. • Verdienst von 12,50€ bis 15,50€/Std • Corporate Benefits • Aufstiegsmöglichkeiten zur Imbiss- und Standortleitung • Persönliche Ansprechpartner Bock, die beste Currywurst der Umgebung zu verkaufen? Bewirb Dich unter www.boeckels-beste.de oder nutze den QR-Code.

Telefonist (m/w/d) für die Not- und Servicrufzentrale in Voll- oder Teilzeit (mind. 30 Std./Woche) Gesucht wird ab sofort für unsere neue Geschäftsstelle in der Hitzelerstraße 27 in 50968 Köln. Ihre Aufgaben: • Annahme, Bearbeitung und Dokumentation eingehender Notrufe • Entscheidung über Einleitung notwendiger Maßnahmen und Pflege der Stammdaten unseres wachsenden Kundenstammes Wir bieten: • Ein unbefristetes Arbeitsverhältnis • Rabatte über Mitarbeiteraktionen • Vielseitige Entwicklungsmöglichkeiten • Vergünstigtes Deutschlandticket Jetzt bewerben! Bewerben können Sie sich per E-Mail: bewerbung@asb-koeln.de Infos erhalten Sie unter www.asb-koeln.de oder telefonisch unter 0221 66007-154.

Wir suchen ab sofort/nach Vereinbarung, auf 538,-€-Basis eine Aushilfe (m/w/d) für den Frühstücksservice Bitte bewerben Sie sich per Mail bei Herrn Mundorf: uwe.mundorf@genohotel-forsbach.de GENO Hotelbetriebsgesellschaft mbH Raiffeisenstraße 10 - 16, 51503 Rösrath

Nebenjob gesucht? WIR SUCHEN SIE! JETZT BEWERBEN Sie unterstützen unser Team im Lager (in 51149 Köln-Gremberghoven) bei Bündel- und Kommissionierungsarbeiten auf Minijob-Basis. Die Arbeitszeiten gestalten sich nach Absprache mit Ihnen an den Tagen Donnerstag und/oder Freitag. Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme per E-Mail an: bewerbung@rdw-koeln.de

Brühler MARKT MAGAZIN Hürther STADT MAGAZIN Erftstadt MAGAZIN Wesseling STADT MAGAZIN Kölner SÜDEN Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine motivierte Verlagsassistentz (m/w/d) in Teilzeit (halbtags, ca. 20 Stunden pro Woche) Ihre Aufgaben: • Unterstützung unseres kleinen Teams in allen organisatorischen und administrativen Belangen • Koordination und Planung von Terminen und Meetings • Korrespondenz mit Kunden, Redakteuren, Grafikern und Druckereien • Pflege und Verwaltung von Datenbanken und Archiven • Unterstützung im Marketing und Vertrieb • Allgemeine Bürotätigkeiten Was wir bieten: • Flexible Arbeitszeitleösungen • Mobiles Arbeiten teilweise möglich • Motiviertes Team und angenehme Arbeitsatmosphäre • Kurze Entscheidungswege • Politik der offenen Tür • Moderne Büroräume mit eigenen Parkplätzen am Haus • Gute Anbindung mit öffentlichen Verkehrsmitteln • Verpflegung mit Kaffee und kalten Getränken Ihr Profil: • Kommunikationsstärke und Überzeugungskraft • Eigeninitiative, Engagement und Flexibilität • Erfahrung im Büro- oder Verwaltungsbereich von Vorteil • Bereitschaft, in einem dynamischen Umfeld zu arbeiten • Teamgeist und eine positive Arbeitseinstellung • Sicherer Umgang mit MS Office Wir freuen uns auf Ihre Kurzbewerbung per E-Mail an m.damaschke@md-mediendienst.de Zeigen Sie Initiative und gestalten Sie mit uns die Zukunft unserer Stadtmagazine! MD Mediendienst . Pingsdorfer Str. 87 . 50321 Brühl

SUMMER SALE
20% 40% 50% 70%
Rabatt auf Gartenmöbel, Töpfe, BBQs, Pflanzen und viel mehr!

LEURS
Gartencenter
STRALESEWEG 370 VENLO
GARTENCENTERLEURS.DE

Ein Besuch im Hännischen-Theater zu dessen 222. Jubiläum

Hinger de Britz-jeluur

222 Jahre Hännischen-Theater: Wenn das kein Grund ist, einmal hinter die Kulissen zu spinksen! Noch ist es still hinter der Bühne. Die Scheinwerfer sind ausgeschaltet und der Flügel ist abgedeckt. An den schwarzen Wänden stehen auf ihren langen Führungsstäben Hännischen und Bärbelchen und die anderen Knollendorfer und warten auf ihren abendlichen Auftritt ...

von ANGELIKA STAHL

Köln. Es ist eine ganz eigene Welt, die sich hinter dem roten Samtvorhang auftut. An der Britz, der mannshohen, hölzernen Balustrade, die den Zuschauerraum von der Bühne trennt, hängen DIN A4-Blätter. Auf dem Bühnenboden kleben farbige Klebestreifen zur Markierung für die Bühnenbildner. „Die Britz ist hydraulisch absenkbar und so ausgestaltet, dass Gegenstände, Puppen und Kulissen sowohl von oben nach unten und umgekehrt auftauchen und wieder verschwinden können“, erklärt Julia Glasner, die Pressesprecherin des Hännischen-Theaters.

Durchschnittlich 70 bis 80 Puppen werden in einem Abendstück bespielt. Da während des Stückes keine Zeit ist, diese umzuziehen, müssen etwa mehrere Tünnies-Figuren mit verschiedenen Kostümen angefertigt werden. Sechs Musiker und 14 Schauspieler zählen zum Theaterensemble. Gleich neben dem Bühnenausgang führt ein schmaler Flur, vorbei an mannshohen Bühnenbildern und Requisiten, in die Werkstatt.

Dort hängt in langen Vitrinen säuberlich sortiert die Kleidung der Puppen. In den Wandregalen reiht sich ein kahler Puppenkopf an den anderen. Schäl gibt es gleich in mehreren Ausführungen mit dicken roten Beulen, böse schauend oder als alten Mann.

Die Puppengarderobe im hinteren Bereich der Werkstatt ist gefüllt mit Puppen und Puppenrümpfen. Manche tragen kleine Kleider, andere sind nackt. „Wir haben circa 350 Puppenköpfe, 500 Puppenkörper und ungefähr 10000 Kleidungsstücke in unserem Fundus“, erläutert Glasner. „Die Puppen sind zwischen 47 und 70 Zentimeter groß. Je nach Größe wiegen sie

drei bis fünf Kilogramm.“ Auf einem großen Holztisch liegt, zwischen Werkzeug, Stoffen und Farbkästen, Zänkmanns Kätt und wartet darauf, wieder aufgearbeitet zu werden.

Die Körper und Köpfe der Figuren sind aus Lindenholz getrennt, hängen DIN A4-Blätter. Ihre Gesichter werden mit Plaka-Farben gemalt. Damit auch die Zuschauer in der letzten Reihe des Theaters die Gesichtszüge gut sehen können, werden diese ganz deutlich und überzogen gemalt. „Durch den täglichen Gebrauch müssen die Gesichter immer mal wieder ausgebeibert werden“, erzählt Glasner.

Das übernehmen Schauspielerinnen Silke Essert und ihre Kollegin Renate Vasen. Sie flicken auch die Löcher, die beim Fixieren der Perücken und Kleidung an den Puppen entstehen. Für das Einkleiden der Puppen und das Schneidern der Kleidung sind Esserts Kolleginnen Heike Huhmann und Almut Solzbacher zuständig. Hier sind eben die Puppen die Stars und nicht die Schauspieler.

Bald ist das Theater mit der „Wanderbritz“ unterwegs

„Das Besondere beim Hännischen-Theater ist, dass fast alles selbst gemacht ist. Es wird nichts weggeworfen. Alles wird aufbewahrt und für das nächste Stück umgebaut oder umgestrichen“, sagt Glasner. Daher stapeln sich im Keller-Fundus des Theaters in meterlangen Regalen unzählige Requisiten. Darunter auch einige alte Stockpuppen, die seit Jahren nicht zum Einsatz gekommen sind.

Zum 222-jährigen Jubiläum öffnet das Hännischen-Theater seine Türen und lädt am 24. und 25. August zu einem großen Theaterfest ein. „Im Oktober startet das Projekt Dornröschen auf Tour, darauf freue ich mich ganz besonders“, kün-



Viele Dutzend Puppenköpfe lagern in der Werkstatt des Theaters. Alle Fotos: Stahl

digt Intendantin Mareike Marx an. „Vier Puppenspieler und sechs Musiker des Gürzenich Orchesters werden dann in die Veedel gehen. Dafür wird extra eine Wanderbritz anfertigt.“ Dann gibt es ein eigenes Stück mit Schauspielern und Puppen im Schokoladenmuseum. „Ne Draum aus Schokolad“ heißt es und führt durch die gläserne Schokoladenfabrik.

„Es ist mir wichtig, die Balance zwischen Tradition und Zeitgeschehen zu halten“, sagt Marx. „Das Hännischen wird auch weiterhin immer etwas sticheln und den Finger in die Wunden legen. Denn das ist ja das Schöne an der Kunst, dass sie frei ist.“

Das Puppentheater ist ein Stück Kölner Kulturgut. Alle Stücke werden im kölschen Dialekt geschrieben und gespielt. Im Jahre 1802 ließ Theatergründer Johann Christoph Winters zum ersten Mal in der Lindgasse in der Altstadt die Holzpuppen über die Bühne tanzen. Nach dessen Tod übernahmen seine Enkelin und deren Ehemann das Theater.

Mit der Gründung einer Kommission zur Erhaltung der Puppenspiele öffnete das Theater 1926 seine Türen als Puppenspiele der Stadt Köln. 1938 zog die Bühne an den Eisenmarkt 2 bis 4. Das Hännischen-Theater ist das größte Mundart-Puppentheater in Westeuropa und eine der ältesten, festen Bühnen in Deutschland.

„Ein Blick hinger de Britz“: Vier Schauspieler und Musiker teilen sich den Bühnenbereich. Bunte Klebestreifen auf dem Boden geben Orientierung. Die Puppenspieler dürfen höchstens 1,80 Meter groß sein, damit sie nicht über den Bühnenrand ragen.



Das Jubiläumsstück schrieben die Schauspielerinnen Silke Essert und Ensembleintendantin Mareike Marx (r.) gemeinsam.

Geschenktipp: Theaterabo 2024/25

Samstag, 5.10. | Weiße Turnschuhe

Samstag, 9.11. | TOCTOC

Samstag, 7.12. | Alle unter eine Tanne

Theaterabo im Rathausaal Porz 2024/25

Samstag, 29.3. | Rent a Friend

Samstag, 10.5. | Weinprobe für Anfänger

www.rathausaal-porz.de
Abo und Karten unter:
kölnTicket Hotline 0221 &
westTicket bonnickel 2801
T: 0221 221 - 97333

Stadt Köln

Highlight fürs Handy!
Uns gibts als E-Paper:
express-die-woche.de

EXPRESS
An diesen Orten bieten Sie das



Su säht mer en Kölle

Johannes

Fröher woodt em hellije Kölle der Namensdaach jefeeft. Hück hät der Jebootsdaach dem Namensdaach der Rang avjelaufe. Su ha'mer am 24. Juni Johannes. Dann hann all die Namensdaach, die op dä Name vum hellije Jo-

hannes jedäuf wooden sin. Die heißen dann och Johann, Jan, Hannes, Hännies, Hänniesje, Hennes (wie unse Jeißbock vum FC), Schang, Schäng, Schängche. Noh dem hellije Johannes hann och de Johannesbeercher ehre Name. Die jitt et en wieß, rut un schwatz. Johanneskruck soll mer nemme wa'mer et arme Deer (Depressionen) hät. Der bekannteste Kölsche wor der Jan von Werth.

Katharina Petzoldt

Lesen Sie am Sonntag

Talk mit Joe Bausch

Der perfekte Spaziergang
Den Wald mit Kinderaugen betrachten

„Wenn es sein muss, gehe ich durch Wände“

schnell. schneller. **EXPRESS**

GARTENLUX®
ES GIBT UNS NUR IN VENLO

BIS ZU 25% +10% Rabatt AUF DAS GESAMTE SORTIMENT*

EM-CASHBACK-AKTION: IHRE CHANCE AUF 10% RÜCKERSTATTUNG!
**Mehr Infos auf unserer Webseite.

GLASDACH AUF 2 PFOSTEN: INKLUSIVE MONTAGE
4,06m x 3,00m € 3.999,-*

GLASDACH AUF 2 PFOSTEN: INKLUSIVE MONTAGE
5,06m x 3,00m € 4.499,-*

GLASDACH AUF 2 PFOSTEN: INKLUSIVE MONTAGE
6,06m x 3,00m € 4.999,-*

7 TAGE DIE WOCHE GEOFFNET VON 9.00 BIS 17.00 UHR
BUYS BALLOTSTRAAT 9, VENLO +49(0)211-93670214 WWW.GARTENLUX.EU